

2017 | FR

CHÂTEL

Ma famille

et moi!



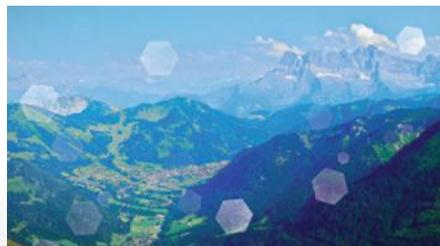
châtel
Portes du Soleil

PAPA, MAMAN, CHÂTEL ET MOI, à DÉCOUVRIR EN FAMILLE

village

Village

- > Le label famille plus
- > Un village pour les familles
- > Un village pour les enfants et leurs parents



glisse

Glisse

- > La glisse en famille
- > La glisse des enfants
- > Apprendre la glisse
- > La montagne de Châtel en toute sécurité
- > Les modes de garde



hiver

Hiver

- > Après la glisse, je m'amuse à Châtel
- > En balade à Châtel
- > Les pôles activités famille
- > Les animations hiver



été

Été

- > L'été, c'est vraiment sympa
- > Le VTT
- > Activités variées pour tout l'été
- > Les pôles activités famille
- > Les animations été
- > Fabrication du fromage d'Abondance
- > Les écogestes



www.thuria.com

Photos: J.-F. Vuarand - J.-M. Gouédard - S. Cochard - V. Thiébaud - ESI - ESF - Illustrations: J. Phalippou - 13013

Le label famille Plus



village

« MAMAN, C'EST QUOI LE LABEL FAMILLE PLUS ? »

Toute la station s'engage et met tout en œuvre pour offrir le meilleur de la montagne aux familles et aux enfants.

À travers l'accueil, l'hébergement, les prestations, les animations, les innovations, tout le monde se mobilise... Pour que vos vacances aient le goût de l'excellence ! C'est l'affaire de tous pour mieux vous servir ! La charte est affichée chez les prestataires concernés et à Châtel Tourisme.

Pour les suggestions/remarques :

- > S'adresser à : suggestions@familleplusmontagne.com
- > Remplir un questionnaire à disposition à Châtel Tourisme ou sur www.chatelenfamille.com.



LES + DU LABEL HÉBERGEMENT

- > Classement et/ou autres labels.
- > Local fermé pour entreposer : poussettes, vélos, skis...
- > Prêt ou location des lits bébés et des lits enfants adaptés à l'âge des enfants.
- > Équipement enfant : chauffe-biberons (ou micro-ondes), baignoires « bébé », chaises hautes, talkie-walkie...
- > Au moins une chambre communicante et/ou familiale.
- > Mise à disposition de jeux d'intérieur et/ou d'extérieur.
- > Mise à disposition de la liste des médecins, pharmacies et services d'urgence.
- > Politique tarifaire adaptée aux familles et aux enfants avec réduction pour les enfants, gestes d'accueil...



RESTAURANTS

- > Menus « enfants » jusqu'à 12 ans : menu simple ou possibilité du menu du jour 1/2 portion 1/2 tarif avec spécialités régionales.
- > Service des enfants en priorité, privilégier les gestes d'accueil pour les faire patienter (set de table, carnet de jeux...).
- > Accessibilité aux poussettes ou local/endroit pour entreposer les poussettes.



Informations

ANIMATIONS

Châtel Tourisme

- > Tél. +33 (0)4 50 73 22 44
- www.chatel.com

Ils ont le label

Camping caravaneige L'Oustalet****

- > Tél. +33 (0)4 50 73 21 97

Hôtel Restaurant Macchi****

- > Tél. +33 (0)4 50 73 24 12

Gîte le P'tit Cornillon

- > Tél. +33 (0)4 50 81 35 49

Hôtel Restaurant

la Perdrix Blanche***

- > Tél. +33 (0)4 50 73 22 76

Hôtel Restaurant le Schuss***

- > Tél. +33 (0)4 50 73 24 53

Hôtel Restaurant le Roitelet**

- > Tél. +33 (0)4 50 73 24 79

Résidence CGH

Les Chalets d'Angèle****

- > Tél. +33 (0)4 50 33 10 96

Hôtel Artes les Combelles***

- > Tél. +33 (0)3 28 04 54 54

Hôtel Restaurant

Le Kandahar***

- > Tél. +33 (0)4 50 73 30 60

Hôtel Restaurant l'Escale

- > Tél. +33 (0)4 50 73 64 38

Résidence Odalys ****

Les Fermes de Châtel

- > Tél. +33 (0)4 50 17 15 50

Un village Pour les familles



Un village Pour les enfants et leurs Parents

Pour plus d'information, se reporter au programme hebdomadaire d'animation.



village

L'ACCUEIL PAR TRADITION...

Pour un premier contact avec nous, dans les locaux de Châtel Tourisme :

> Un espace enfants avec du mobilier adapté, des livres, des BD et des jeux : pendant que les parents s'informent à l'accueil, les enfants s'amuse !

IL EXISTE AUSSI DES SERVICES SPÉCIFIQUES POUR L'ACCUEIL DES FAMILLES DANS LE VILLAGE :



SANITAIRES

Adaptés aux enfants avec table à langer :

- > À Châtel Tourisme
- > En face de Châtel Tourisme, route des Freinets
- > À l'entrée du parking souterrain, place de l'église
- > Caisses de Pierre Longue
- > Télécabine de Super Châtel
- > Hameau de Plaine Dranse sur les pistes
- > Lac de Vonnes
- > Caisses de Barbossine
- > Caisses du Linga

COMMERCES

Proposant du matériel de puériculture et des accessoires pour bébé :

- > Pharmacie, Tél. +33 (0)4 50 73 20 03
- > Sherpa, Tél. +33 (0)4 50 73 21 54

SALLES HORS-SAC SUR LES PISTES

- > Gare d'arrivée Télécabine de Super-Châtel
- > Hameau de Plaine Dranse
- > Sommet télécabine Linga, salle style bungalow avec 2 wc et wc handicapé.

LOCATION DE SKI BOX

Consignes à ski, au pied des pistes, plus besoin de transporter votre matériel de ski :

- > Super-Châtel : Caisses des remontées mécaniques, Tél. +33 (0)4 50 73 20 25
- > Linga : Magasin Linga Ski Shop, Tél. +33 (0)4 50 81 04 21
- > Vonnes : Caisses des remontées mécaniques, Tél. +33 (0)4 50 81 37 39

LOCATION MATÉRIELS

Poussettes 4x4 et porte-bébé :

- > Intersport, Tél. +33 (0)4 50 73 20 56
- > Charles Sports - Skiset, Tél. +33 (0)4 50 73 24 37
- > Béchigne Sports SkiSet, Tél. +33 (0)4 50 73 61 17
- Porte-bébé :
- > Richard Sports Bis, Tél. +33 (0)4 50 73 36 69
- > Twinner Centre - Marc Mésièrè, Tél. +33 (0)4 50 73 30 80
- > Twinner Linga - Mésièrè, Tél. +33 (0)4 50 73 58 58
- > Vertical Horizons, Tél. +33 (0)4 50 73 38 91

RADIO CHÂTEL RTL2

La Radio des Portes du Soleil à Châtel. J'écoute sur 98.8 FM
> Tél. +33 (0)4 50 73 23 12

CHÂTEL TV

Chaîne locale sur :
> TNT
> www.chatel.tv

Urgences

MÉDECINS

Dr Dresco
> Tél. +33 (0)4 50 73 30 00

Dr Chapelle
> Tél. +33 (0)4 50 73 32 01

HÔPITAUX

Thonon-les-Bains
> Tél. +33 (0)4 50 83 20 00

Monthey (Suisse)
> Tél. +41 24 473 17 31

Genève (Suisse)
> Tél. +41 22 372 33 11

SAMU

> 15

POMPIERS

> 18

N° D'URGENCE EUROPÉEN

> 112

Informations



Châtel Tourisme

> Tél. +33 (0)4 50 73 22 44
www.chatel.com

Remontées Mécaniques
> Tél. +33 (0)4 50 73 34 24

www.chatel.com
Mairie

> Tél. +33 (0)4 50 73 23 98
www.mairiedechatel.fr

MÉTÉO

Météo Chamonix
> Tél. +33 (0)8 99 71 02 74

Météo Genève
> Tél. +41 848 800 162

> chatelenfamille.com



LE VILLAGE DE CHÂTEL VOUS PROPOSE TOUTE LA SAISON :

- > des activités spécialement conçues pour les enfants, seuls ou avec leurs parents
- > des forfaits remontées mécaniques avec des tarifs débutants
- > des animations hiver et été présentées chaque semaine dans le programme

CHÂTEL GAMES! JOUÉZ EN FAMILLE.

Sur la place de l'église, venez passer un moment familial ou entre amis, autour de jeux géants en bois et un espace plus ludique pour les moins de 6 ans (bac en mousse, Lego®...). Le mardi de 15h30 à 17h30, tout l'été et l'hiver pendant les vacances scolaires.

Et n'oubliez pas les pots d'accueil au cœur du village (en hiver, c'est le lundi dès 17h30 et en été dès 18h00).

CENTRE AQUATIQUE FORME D'O

Des horaires spécifiques pour les bébés nageurs de 6 mois à 4 ans. Les Kids Moms pour les 4/6 ans et Kids Ludi dès 6 ans.

- > Des cours de natation
- > Des événements ponctuels et ludiques pour découvrir le centre en famille...

Tarifs :

- > Tarif « spécial famille » (4 entrées dont 2 adultes) : 26 €
- > Tarif Ludiboo pour les 3 - 16 ans : 21 € la semaine

Forme d'O

> Tél. +33 (0)4 50 72 04 31

À VOS PINCEAUX !

- > Atelier dessin sur une planche en bois avec pochoir (3/6 ans).
- > Atelier décoration d'objets en bois (4/8 ans)
- > Atelier fabrication d'objets en pinces à linge (8/12 ans).
- > Atelier décoration de porte-clefs (8/12 ans).

Inscriptions sur place :
5 €, matériel fourni. Salle la Châtelaine. Le mercredi de 10h à 11h30 pendant les vacances scolaires. Dates disponibles à Châtel Tourisme.

Les Balles
De tennis
Charivari adore le tennis,
il a dispersé des Balles
sur toutes les pages...
sauras-tu toutes les
retrouver ?



Reponse : Charivari a dispersé 12 balles.

La glisse en famille

CHÂTEL JOUIT D'UNE SITUATION TRÈS PRIVILÉGIÉE DANS LE DOMAINE SKIABLE TRANSFRONTALIER DES PORTES DU SOLEIL (12 STATIONS RELIÉES!):

293 PISTES POUR TOUS LES NIVEAUX.

Châtel avec son domaine skiable Espace Liberté vous accueille et met à votre disposition ses 61 remontées mécaniques avec Super Châtel - Le Linga reliés skis aux pieds par deux télésièges, près du lac de Vonnes.



Pour les enfants, des pistes débutants, des pistes de luge sécurisées, des itinéraires découverte en forêt. Pour les plus grands, les snowparks, les boardercross. Sans oublier, les 40 kilomètres de ski de fond de la vallée et les 37 kilomètres de sentiers balisés.

Offres Promo glisse

SKIEZ EN FAMILLE

Des réductions de 10 % par rapport au tarif individuel.

Les tarifs « Famille / Tribu » sont valables pour l'achat simultané d'au moins 4 forfaits Châtel dont un « enfant » ou « jeune » avec les mêmes dates et durées de validité !

Famille / tribu : parents / enfants ; grands-parents / petits-enfants ; familles élargies ou recomposées.

SKIEZ À L'ŒIL !

À Châtel, les remontées sont gratuites pour les enfants de moins de 5 ans et l'accès aux itinéraires nordiques (ski de fond, piétons, raquettes) est également gratuit pour tous. Débutants, ne pas s'abstenir ! Châtel pense à vous en vous accordant des tarifs réduits.

SKI À PRIX MALIN À NOËL ET À PÂQUES !

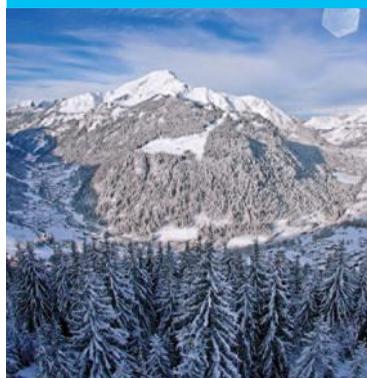
Les enfants skient gratuitement.

Un forfait ski - de 12 ans offert pour un forfait adulte acheté (Châtel ou Portes du Soleil). Offre valable du 17 au 25 décembre 2016 (pour les forfaits ski 5, 6 et 7 jours) et à partir du 1^{er} avril 2017 (pour les forfaits ski 3 jours et plus). www.chatelreservation.com



LE FORFAIT 6 X 5 HEURES CHÂTEL LIBERTÉ

C'est la formule idéale pour les skieurs qui préfèrent pratiquer à la demi-journée, à partir de l'heure désirée, pendant 6 jours consécutifs, 5 heures consécutives de ski sur le domaine de Châtel.



Informations

Châtel Tourisme

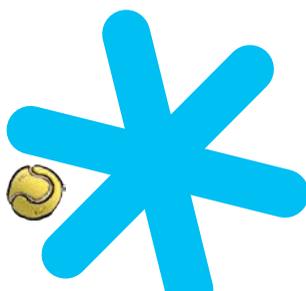
> Tél. +33 (0)4 50 73 22 44

www.chatel.com

Remontées Mécaniques

> Tél. +33 (0)4 50 73 34 24

www.chatel.com



La glisse des enfants



LA PISTE MAUVE

Joue au chat savant et découvre le versant secret de la montagne. La vache Milka ne craint pas les ultraviolets. Va à sa rencontre sur la piste spécialement conçue dans le secteur de Super-Châtel. Elle te révélera quelques secrets sur la faune. Regarde bien les empreintes dans la neige... Pendant les vacances scolaires retrouve la vache Milka sur la piste Mauve tous les dimanches, lundis et vendredis. Elle distribuera peut-être quelques chocolats... Et elle t'offre même un goûter entre 16h et 17h aux pieds des pistes : le dimanche à Pré-la-Joux et le lundi au Linga ! (Voir programme d'animation hebdomadaire).

INITIATION AU BIATHLON

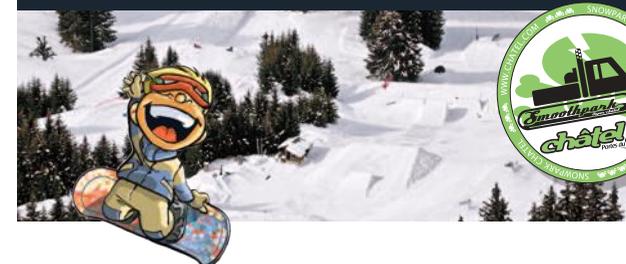
Le 27 décembre 2016 et tous les mardis entre 18h30 et 20h30, du 7 au 28 février 2017, les moniteurs de l'ESF et le foyer nordique de la Vallée d'Abondance vous proposent une initiation au biathlon, inscription à l'avance à l'ESF de Châtel. Gratuit. Dès 7 ans.

CHÂTEL MET LE TURBO, ATTENTION LES YEUX !

Le Smoothpark de Super-Châtel : seul, avec tes copains ou encadré par des pros, donne libre cours à ta fantaisie, dans le boardercross avec ses woops et ses virages d'enfer ou dans le slopstyle de 800 mètres (une succession ludique de sauts et de slides). Ce snowpark s'adresse aux débutants comme aux riders confirmés. Rendez-vous là-haut pour tester ce parc d'attractions unique ! Comment y accéder ? Très simple : en sortant de la télécabine de Super Châtel, tu as le choix entre le téléski des Bossons ou celui des Coqs. Le port du casque est fortement conseillé. Toute une signalisation est mise en place pour vous permettre de profiter pleinement du parc en toute sécurité, alors merci de respecter les consignes.

LE DISPOSITIF LIVE PARK ÉQUIPE LE SMOOTHPARK DE SUPER-CHÂTEL

Différentes caméras sur les modules peuvent filmer les petits comme les grands riders. Mettez ensuite vos exploits en ligne sur les principaux réseaux sociaux, grâce à la WIFI !



Glisse

ZONE LUDIQUE

L'ivresse de la vitesse. Top chrono ! À l'intérieur d'un secteur sécurisé de 250 mètres (à côté de la piste bleue du Lac située sur le domaine de Super-Châtel), seul ou accompagné par un moniteur de ski, élance toi, met la gomme et regarde le panneau lumineux : il affiche ta vitesse. C'est ludique mais ça te montre aussi qu'il faut la maîtriser sur les pistes où tu n'es jamais vraiment seul !

LA LUGE

3 aires de luge, pour glisser et dérapier en toute sécurité.

- > Une aire sécurisée sur le sentier nordique de Sous Vonnes accessible à pied depuis le centre du village. Accès gratuit.
- > L'aire de Super-Châtel vous attend après 5 à 10 minutes de marche (ou tirés dans la luge par les parents !), en prenant le sentier piéton à l'arrivée de la télécabine (payant).
- > Une aire de luge à Pré-la-Joux : une partie réservée aux 2/6 ans et une autre pour les 6 ans et plus. Elle se situe en face du télésiège de Pré-la-Joux, en forêt. Un sentier thématique et ludique pour toute la famille vient compléter cette aire de luge. Un service de restauration se trouve à proximité ainsi que des sanitaires publics aux caisses de Pierre Longue et de Pré-la-Joux.

APPRENDRE la glisse

C'EST UN JARDIN EXTRAORDINAIRE !

Les jardins d'enfants sont spécialement conçus et aménagés pour les enfants : chalets d'accueil chauffés et équipés, fils neige et téléskis, moniteurs spécialement formés. Les effectifs sont variables selon les structures et les âges et le rythme toujours adapté.

Club Piou Piou LE CLUB PIOUS PIOUS AU VILLAGE DES MARMOTTONS



Adapté pour les enfants de 3 à 6 ans, le club Piou Piou est aménagé de 2 fils neige et un télésiège. Pour les 3/4 ans, activités d'éveil et découverte de la glisse en séance d'1 heure, la 1/2 journée est complétée par des activités manuelles ou des jeux. Pour les 4/6 ans, séances de 2h30 au rythme des enfants, de débutant jusqu'à la préparation du niveau Ourson. Encadrement du dimanche au vendredi en 1/2 journée (matin ou après-midi) ou en journée, avec ou sans repas.

> Tél. +33 (0)4 50 73 22 64
www.esf-chatel.com

École de ski CHATEL SENSATIONS JARDIN D'ENFANTS Les Pitchounes

Cette structure hivernale s'adresse aux enfants de 4 à - de 5 ans qui peuvent découvrir les plaisirs du ski en toute sécurité. Les 3 ans sont encadrés pour des activités ludiques en front de neige sans skis aux pieds. Ouvert du dimanche au vendredi, vos enfants peuvent profiter d'une initiation au ski par petits groupes sous forme de jeux, en séance de 1/2 journée (matin ou après-midi) avec ou sans repas ou en journée avec ou sans repas. Gôûter et passage de tests tout est compris (sauf les médailles). Le site est équipé de deux enneigeurs et d'une piste éclairée. Le jeudi soir, pendant les vacances scolaires, les enfants peuvent participer à une descente aux lampions.

> Tél. +33 (0)4 50 81 32 51
www.chatelsensations.com

ÉCOLE SKI ACADEMY

Toute la famille peut apprendre à son rythme au sein d'un même cours. Horaires à la carte 2h30, 3h, 4h ou la journée.

> Tél. +33 (0)6 81 66 52 80
www.ecoleskiacademy.com

Bon Plan



DES ÉCOLES PAS COMME LES AUTRES

Toutes les écoles de glisse proposent des cours collectifs ou individuels, des stages pour tous les niveaux et tous les âges. On découvre et on se perfectionne en s'amusant ! On est en vacances, non ?

Informations

École du Ski Français

> Tél. +33 (0)4 50 73 22 64
www.esf-chatel.com

École de Ski Pro Skiing

> Tél. +33 (0)4 50 73 31 92
www.esichatel.com

École de Ski Châtel Sensations

> Tél. +33 (0)4 50 81 32 51
www.chatelsensations.com

Stages Henri Gonon

> Tél. +33 (0)4 50 73 23 04
www.ski-services.fr

École Ski Academy

> Tél. +33 (0)6 81 66 52 80
www.ecoleskiacademy.com

École de glisse SnowRide

> Tél. +33 (0)6 08 33 76 51
snowridechatel1@aol.com

original



YOU CAN SKI

Il n'y a pas d'âge pour apprendre à skier !

Et apprendre à skier, c'est aussi pouvoir partir à la découverte d'un environnement naturel exceptionnel : la montagne !

> Cet hiver, les Portes du Soleil offrent aux adultes la possibilité de débiter sur les skis avec cette offre packagée qui comprend leçons + forfait + matériel et qui est valable sur 6 jours ou 3 jours.

> C'est vraiment une opportunité à saisir pour se lancer sur des pistes spécialement dédiées, un espace sécurisé, à l'écart des retours de piste, avec des équipements et espace adaptés.

> Avec le matériel, le casque est fourni pour optimiser la sécurité et l'évolution se fait dans un groupe homogène... Le tout au cœur du domaine des Portes du Soleil !

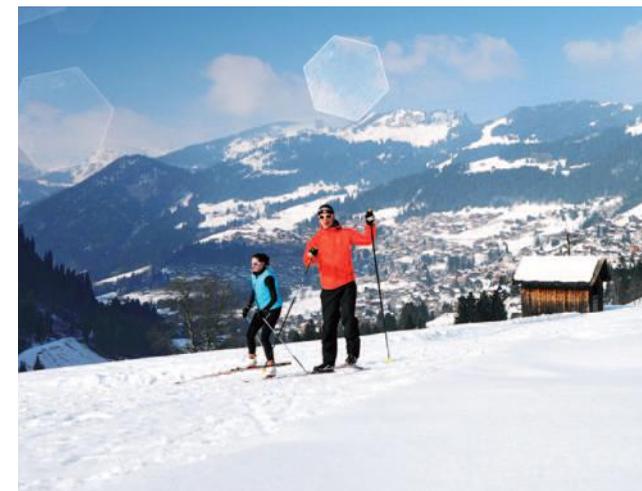
> Nos offres : 3 jours à 199 € ou 6 jours à 299 €, en pré-vente uniquement sur : www.esf-chatel.com

youcanski La bonne piste pour débiter facile !

PACK ADULTES 6 JOURS 269€



www.portesdusoleil.com Portes du Soleil



DOMAINE NORDIQUE VALLÉE D'ABONDANCE SKI DE FOND

Venez découvrir le domaine nordique de la Vallée d'Abondance qui comprend 40 km de pistes. Passez par le foyer nordique à proximité du départ de la télécabine de La Panthiaz à La Chapelle d'Abondance pour l'accueil, les renseignements sur l'organisation et les animations du domaine.

C'est également un lieu de repos et de pique-nique.

Une banque de prospectus en libre-service y est installée, ainsi qu'un service de boissons chaudes et snacks pour se restaurer.

La boucle de Super-Châtel sur la commune de Châtel (actuel itinéraire nordique) est un site de repli en cas de manque de neige marqué.

BIATHLON

Une activité découverte biathlon est proposée avec des initiations.

Le stade principal permanent est basé à La Chapelle d'Abondance, à La Panthiaz.

L'encadrement est assuré par un moniteur ESF habilité.

Un stade secondaire mobile (il se déplace de site en site durant la saison) est situé à Châtel Place de l'Église, à La Chapelle d'Abondance au village, et à Abondance sur la plaine d'Auffaz avec du tir à la carabine laser au pas de tir 50 m pour l'initiation.

AU DOMAINE DÉBUTANT DE PRÉ-LA-JOUX

> Un tapis roulant aide les petits débutants à apprendre à skier en douceur et en s'amusant.



Les montagnes de châtel en toute sécurité



Les modes de garde



Glisse

QUELQUES CONSEILS



> Je contrôle ma vitesse et ma direction surtout lors des croisements de pistes.



> Avant de traverser une piste, je regarde au-dessus (amont) et au-dessous de moi (aval) pour ne pas gêner les autres skieurs.



> Je ne m'arrête pas au milieu de la piste mais sur un côté et à un endroit où les autres skieurs peuvent me voir.



> Je respecte la signalisation sur les pistes « croisement », « ralentir », et je reste sur les pistes balisées.



> Je n'oublie pas mon casque.

PROTECTION RAPPROCHÉE...

En montagne, je mets mes lunettes et je n'oublie ni le bonnet, ni la crème solaire car le soleil est un ami qui frappe parfois un peu trop fort ! Je prends aussi des habits chauds dans mon sac à dos car les variations de températures peuvent être brutales.

Participe au
Boarder Cross
de Rivari.



LA GARDERIE LES MOUFLETS: DÈS 2 MOIS 1/2!

Ouverte toute l'année, la garderie accueille les enfants de 2 mois 1/2 à 4 ans inclus. Les Moufflets c'est un espace de 300 m² spécialement aménagé pour le bien-être et le confort des petits. Les repas et goûters sont préparés tous les jours sur place. L'animation de la garderie est également ponctuée de temps forts : les anniversaires, Noël, Pâques, carnaval...

> Garderie les Moufflets
Tél. +33 (0)4 50 81 38 19
lesmoufflets74@orange.fr

Ouverture:

> Pour l'hiver, tous les jours de 8h à 19h, elle accueille les enfants à la 1/2 journée (9h-13h, 11h-17h ou 13h-17h) ou à la journée (9h-17h). Des formules 6 1/2 journées ou 6 journées sont également proposées. Il est vivement conseillé de réserver.
> En été du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30.

LE CLUB DES PETITS MONTAGNARDS

La commune de Châtel a ouvert un Accueil de Loisirs Sans Hébergement pour les enfants de 4 à 14 ans durant les périodes de vacances scolaires.

L'encadrement est assuré par des personnes diplômées qui animent des activités variées.

> Mairie de Châtel
Tél. +33 (0)4 50 73 99 62
m.dutrue@mairiedechatel.fr

Ouverture:

> De 8h à 19h du lundi au samedi durant les vacances de Noël et février.
> De 8h à 18h du lundi au vendredi durant les vacances de Toussaint, Pâques, juillet et août.
> Fermé les 25 décembre, 1^{er} janvier et 15 août.

Inscription obligatoire

Nouveau

LES ENFANTS DE 4 À 8 ANS EN COURS DE SKI LE MATIN, PEUVENT ÊTRE ENCADRÉS À LA JOURNÉE.

Du dimanche au vendredi. Navette avec un accompagnateur depuis Pré-la-Joux à 11h, repas dans le centre village à la cantine, puis après-midi activités au Club des Petits montagnards.

Réservations:

> Écoles de ski et Mairie de Châtel
Tél. +33 (0)6 45 64 39 09

www.mairiedechatel.fr (dossier téléchargeable)

UN PROGRAMME D'ACTIVITÉS POUR CHAQUE TRANCHE D'ÂGE:

> De 4 à 6 mois : jeux d'éveil et activités de découverte, repos et alimentation respectant le rythme de chaque enfant.

> De 6 à 18 mois : psychomotricité, jeux 1^{er} âge, éveil sensoriel et visuel, activités d'intérieur et d'extérieur selon conditions.

> De 18 mois à 4 ans : jeux éducatifs, semaines à thème, cuisine, musique, travaux manuels, activités d'intérieur et d'extérieur selon conditions.

Retrouve l'ombre de Rivari.



Reponse : l'ombre n° 2

Après la glisse, je m'amuse à châtel!

CONSULTEZ LE PROGRAMME.

Liste non-exhaustive, renseignements auprès des hôtesses ou dans le programme hebdomadaire.

En Balade à châtel



DÉCOUVERTE DE LA FABRICATION DU FROMAGE

Chaque semaine en hiver, partez en famille à la rencontre des agriculteurs, dans une ferme du village, pour découvrir la méthode de fabrication du fromage d'Abondance et sa dégustation. Tous les jeudis matin. Sur réservation à Châtel Tourisme.



Hiver

PATINOIRE

Extérieure et synthétique avec la location de patins dès la pointure 26 pour les tout-petits et des petits déambulateurs en prêt.

Un espace ludique pour découvrir les jeux dans la neige est aussi disponible.

Une patinoire naturelle est possible sur le lac de Vonnes si les conditions de glace le permettent.



ET SI LES GOUTTES DE PLUIE S'INVITENT... TANT MIEUX!

- > On file à Forme d'O, dans l'espace aquatique, on préfère ces gouttes-là!
- > Un goûter à la ferme à la rencontre de la vie authentique des montagnards.
- > Découvrir ou redécouvrir la Vieille Douane avec ses expositions renouvelées et un jeu de piste pour captiver les enfants.
- > Un film d'animation l'après-midi au cinéma le Morclan 2000 bien au chaud.
- > Des jeux indoor le mardi après-midi pendant les vacances scolaires.
- > Une petite partie de bowling pour rigoler ensemble.
- > « Le manège... », c'est notre dada : tous les jours au centre du village.
- > Le point enfants à Châtel Tourisme aménagé pour qu'ils patientent en jouant...

À PIED OU EN RAQUETTES UNE APPROCHE DIFFÉRENTE DE LA MONTAGNE EN FAMILLE

Chaque semaine tout un programme de sorties accompagnées est proposé par les professionnels de la station. Vous pouvez également choisir de faire des balades par vous-même et pour cela un topo-guide des itinéraires raquettes et piétons sur la Vallée d'Abondance et Morgins (soit + de 80 km de sentiers balisés) est à votre disposition à Châtel Tourisme (2 €). Information sur l'ouverture/fermeture des sentiers disponible à Châtel Tourisme.

LE SENTIER À THÈME L'ÉTERLOU

C'est un sentier ludique et pédagogique qui a pour thème l'environnement, la faune et la flore de nos montagnes. Sur ce circuit en boucle, situé à Pré-la-Joux à côté des pistes de luge, une dizaine de panneaux vous guideront et vous aideront à répondre en famille à diverses questions.



LA VIEILLE DOUANE LE CENTRE D'INTERPRÉTATION SUR LA CONTREBANDE EN MONTAGNE

Visites spécial famille : pars sur les traces de Victor le Contrebandier, à l'aide d'un petit livret. Dès 7 ans.
> La Vieille Douane
Tél. +33 (0)4 50 71 75 11

Informations

RAQUETTES

École du Ski Français

> Tél. +33 (0)4 50 73 22 64

www.esf-chatel.com

Intersport

> Tél. +33 (0)4 50 73 20 56

www.intersport-chatel.com

École de Ski Pro Skiing

> Tél. +33 (0)4 50 73 31 92

www.esichatel.com

École de Ski Châtel Sensations

> Tél. +33 (0)4 50 81 32 51

www.chatelsensations.com

Twiner Centre Marc Mésière

> Tél. +33 (0)4 50 73 30 80

www.twiner-chatel-centre.fr

> chatelenfamille.com



ÇA BOUGE AU GRAND ESPACE ANIMATIONS!

- > Les sorties raquettes... Suivons les traces des animaux... chuuut!
- > Le ski nocturne et les descentes aux flambeaux... Le bon chocolat chaud, hum!
- > Descente aux lampions au Jardin des Pitchounes au pied du Linga tous les jeudis soir pendant les vacances scolaires. Renseignements École de Ski Châtel Sensations.
- > Le petit train vous emmène en balade à la découverte du village.
- > Le choix de 3 films par jour avec les 2 cinémas de Châtel, équipés du numérique...
- > Sans oublier les spectacles enfants tous les jeudis en hiver et en été et les spectacles de rue!



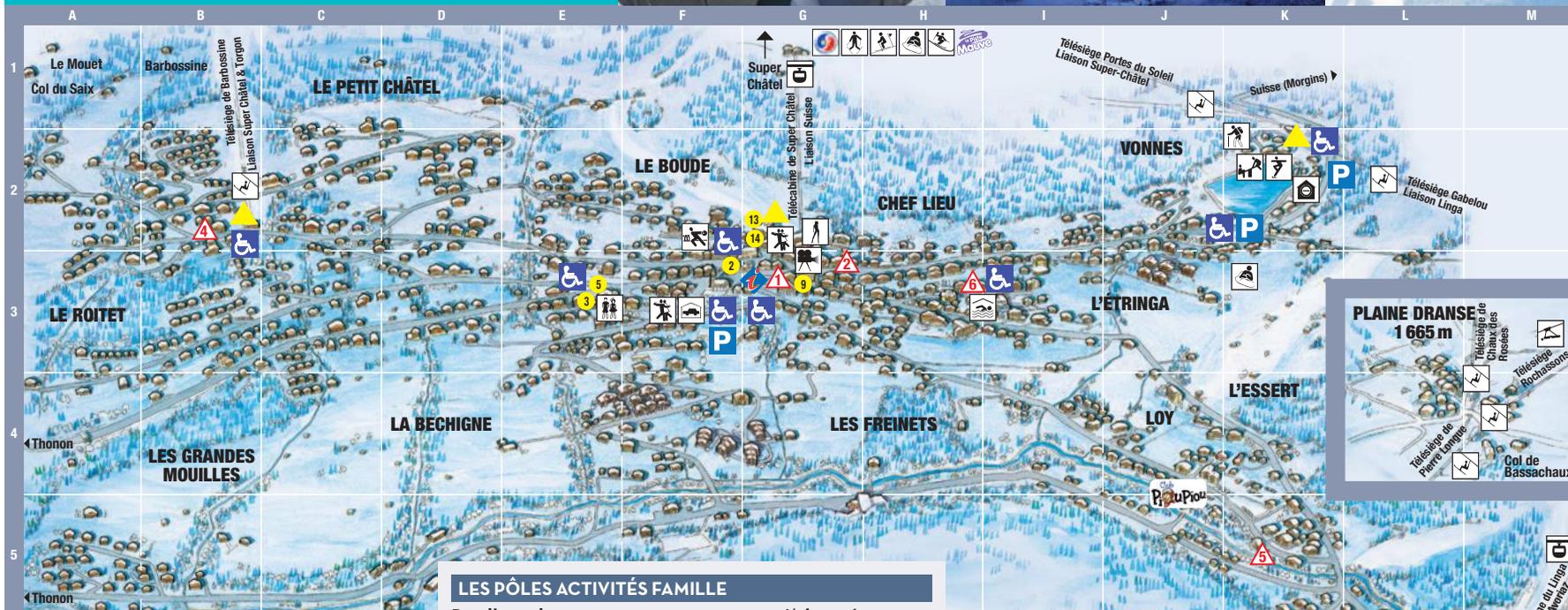
> chatelenfamille.com

Les Pôles Activités Famille



les animations hiver

Hiver



DU 19 AU 25 DÉCEMBRE
Châtel Christmas ou la magie de Noël. Semaine à thème. Arrivée du Père Noël sur son traîneau, ateliers, spectacles pour enfants.

LE 31 DÉCEMBRE
Feu d'artifice, vin et chocolat chauds.

28 FÉVRIER & 1^{ER} MARS
Châtel fait son carnaval! Ateliers, spectacles enfants... Pour Mardi Gras, DJ live, maquillage pour enfants.

DU 19 AU 25 MARS
Rock The Pistes Festival. Concerts avec des scènes sur le domaine skiable en plein air et dans les centres stations.

LES PÔLES ACTIVITÉS FAMILLE

Des lieux de rencontre pour passer une 1/2 journée ou une journée ensemble

SUPER-CHÂTEL

- G1 Rassemblement ESF
 - G1 Piste Mauve Milka (Ski Alpin)
 - G1 Domaine débutant
 - G1 Aire de luge Super-Châtel
 - G1 Zone ludique
 - G1 Modules débutants au Snowpark
- Départ sentier piéton : boucle de Super-Châtel avec aire de luge + tables de pique-nique
- Sur place :** restaurants, petite restauration, toilettes

LAC DE VONNES

- K2 Patinoire
 - K2 Centre d'interprétation La Vieille Douane
 - K2 Aire de jeux
 - K3 Aire de luge Sous Vonnes
 - Départ sentier raquettes
- À proximité : liaison interdomaine Super-Châtel - Linga
- Sur place :** restaurants, petite restauration, toilettes, tables de pique-nique, parking

PRÉ-LA-JOUX

- M9 Rassemblement toutes écoles de ski
- M9 Aire de luge
- M9 Club Piou Piou
- M9 Domaine débutant
- M9 Sentier l'Éterlou

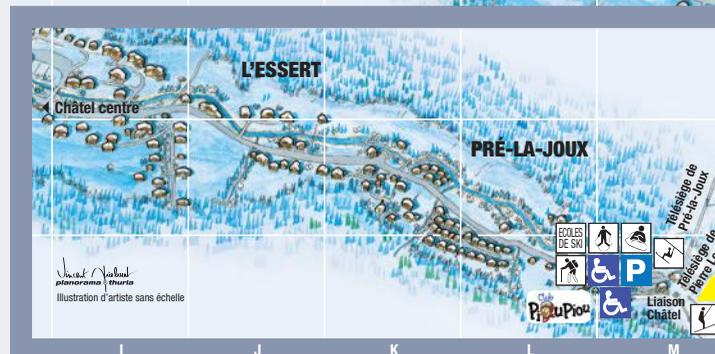
Sur place : restaurant, toilettes, parkings gratuits

NUMÉROS UTILES

- G3 Châtel Tourisme
Tél. 04 50 73 22 44
- F3 Mairie
Tél. 04 50 73 23 98
- E3 Poste Tél. 36 31
- E3 Société des Remontées Mécaniques (SAEM)
Tél. 04 50 73 34 24
- G3 Pharmacie
- G2 Police municipale
Tél. 04 50 73 31 25
- G2 Gendarmerie
- G3 École du Ski Français
- G3 École de Ski Pro Skiing
- M6 École de Ski Châtel Sensations
- B2 Stages Henri Gonon
- K5 École de ski Snowride
- H3 École Ski Academy
- M3 Fantasticable
- E/F3 Garderie Les Moufflets
- M6 Jardin des Pitchounes
- F3 Parking souterrain
- F3 Salle la Châtelaine
- G2 Salle la Musardière
- F3 Télésiège
- G2 Télécabine
- F3 Télési

SPORTS ET LOISIRS

- F2 Bowling
- I3 Centre Aquatique Forme d'O
- J5 Club Piou Piou
- G3 Cinémas
- G2 Discothèque
- B2/G2 Vente forfaits
- G2/M6/9 Caisses Remontées Mécaniques



L'été à châtel

c'est vraiment sympa

**MULTI
PASS**

**LES REMONTÉES
MÉCANIQUES
ILLIMITÉES EN
PIÉTON, GRÂCE
AU MULTI PASS**

> Renseignements à
Châtel Tourisme.

ACTIVITÉS DÉCOUVERTE NATURE

SUIVEZ LE GUIDE OU VOTRE INSPIRATION!

Randonnez en famille sur les sentiers. Pas à pas, découvrez une nature foisonnante.

> **Sentier du Morclan** : les animaux en liberté, les fleurs à photographier et les beaux chalets dans les alpages.

> **Sentier sur le thème de l'eau** : entre le lac de Vonnes et celui tout proche de Morgins en Suisse, découvrez à travers des panneaux explicatifs toute la richesse de l'eau en altitude.

> **Le sentier ludique Rivari** : du nom de la petite mascotte Châtellane, est un parcours ludique d'environ 600 m, qui permet aux enfants de partir à la découverte de la faune montagnarde. Le départ se trouve sur la gauche à l'arrivée de la télécabine de Super-Châtel. À partir de 3 ans. L'opportunité d'agrémenter les jolies randonnées de ce secteur (lac de Conches, lac de la Mouille...) et de passer un agréable moment en famille. Son accès est libre, il suffit pour s'y rendre d'emprunter la télécabine de Super-Châtel et avec le Multi Pass en poche, rien de plus facile !

> **Le lac de Vonnes** : à deux pas du village, faites le tour du lac. La promenade se fait à pied, en vélo ou en poussette. Aire de jeux pour enfants.

> **Sentier sonore de découverte « Sur les traces des contrebandiers »** : au fil de la frontière, marchez dans les pas des fraudeurs et des douaniers qui arpentaient autrefois nos montagnes. Pour écouter ces aventures hautes en couleur, rendez-vous à Châtel Tourisme ou à la Vieille Douane pour obtenir la batterie activant les bornes sonores et le topoguide illustré du parcours.



Deux randonnées vous sont proposées :

- Une petite boucle de difficulté modérée, pour découvrir en famille ce monde trépidant !

- Une boucle réservée aux bons marcheurs, pour goûter l'air des cimes sur les crêtes franco-suisse !
Tarif : location batterie + topoguide : 8 € (+ 50 € de caution)

Renseignements : la Vieille Douane,
Tél. +33 (0)4 50 71 75 11

> **Sentier des oiseaux** : au Col de Bassachaux, il vous permet de découvrir les oiseaux de montagne que l'on peut rencontrer à Châtel.

> chatelenfamille.com



CHEMINS EN POUSSETTES

Certains sentiers peuvent être pratiqués avec une poussette 4x4 durant l'été comme celui du Lac de Vonnes, des Oiseaux, Sous le Va, sentier des bords de Dranse...
Renseignements à Châtel Tourisme.

L'ITINÉRAIRE DES BORDS DE DRANSE ENTRE ABONDANCE ET CHÂTEL

Une très belle promenade vous attend le long de la rivière la Dranse d'Abondance. Ouverte aux piétons, aux vélos, aux poussettes. Accessible à tous : familles, sportifs...
Les promeneurs peuvent désormais parcourir près de 20 km le long de la rivière.

L'itinéraire s'étend du village d'Abondance jusqu'à Très-les-Pierres à Châtel.

LAISSEZ-VOUS GUIDER

par Aline Ploton, accompagnatrice moyenne Montagne, Rando des Marmots, goûters et soupers en alpage, famille bienvenue.

> Tél. +33 (0)6 81 56 69 97
Des cartes de sentiers et topoguide sont également en vente à Châtel Tourisme et en librairie.

Le VTT

Attention

BIKE PARK

Port obligatoire du casque et de protections.



PLEIN LES YEUX !

Le domaine VTT des Portes du Soleil vous propose des tarifs pour les enfants de 5 à 15 ans, le nouveau forfait VTT 5 heures Portes du Soleil est à 17 € et la journée à 20 € (valable sur 23 remontées).

Les loueurs de VTT vous offrent une large gamme de matériel et vous conseilleront sur le choix du vélo en fonction du niveau et du type de pratique. De manière générale, le casque et les protections sont fortement conseillés voire obligatoires.

LE BIKE PARK DE PRÉ-LA-JOUX SENSATIONS FORTES

Un must en la matière avec une vingtaine de tracés à profil descendant de tous niveaux de difficulté dont des pistes vertes pour débuter.

Du VTT sur pistes, oui mais des pistes de descente avec des bosses, des virages relevés et des obstacles naturels.

Le park est composé de 6 zones shore et une drop zone.

Le kid's shore est un parcours très ludique dédié aux enfants dès 5 ans où ils pourront expérimenter virages, tables, woops et autres passages originaux « comme des grands ».

Et avec le LivePark, vos exploits sont filmés et partagés sur le web.

Port du casque et de protections obligatoire.

Accès par les télésièges de Pierre-Longue et/ou Rochassons.

VTT ÉLECTRIQUE

L'activité VTT électrique prend de la hauteur aux Portes du Soleil !

Des tracés balisés sont en place sur le domaine. Des cartes spécifiques pour le VTT électrique sont disponibles. Points relais, identifiables sur la carte, pour recharger les batteries.

Quelques informations pratiques :

> Accessibles à tous, les pistes sont larges et sécurisantes.

> À partir de 14 ans et 1,50 m.

> Les VTT électriques sont équipés de roues en 26 pouces (roues adultes).

LES SORTIES À THÈME ET LOCATIONS VTT

Sentiers balisés et difficultés variées vous font découvrir des endroits extraordinaires à travers 14 villages. Tous les jours, des moniteurs brevetés d'État proposent des sorties à thème, de l'initiation au perfectionnement, sur Châtel et les Portes du Soleil.

ESPACE TRIAL

JEUX D'ÉQUILIBRE

Sur le secteur de Pré-La-Joux, une zone a été spécialement aménagée.

Plusieurs parcours, pour tous niveaux, avec des modules intégrés à l'environnement.

Le Trial : c'est un bon moyen d'apprendre la maniabilité, le franchissement, l'équilibre.

Accès gratuit.

Informations

Société des Remontées
Mécaniques

> Tél. +33 (0)4 50 73 34 24

www.chatelactivites.com

MONITEURS VTT

École VTT Châtel MCF

> Tél. +33 (0)7 89 08 85 62

Charles Sports - SkiSet

> Tél. +33 (0)4 50 73 24 37

Vertical Horizons

> Tél. +33 (0)4 50 73 38 91

LOCATION DE VTT

La Béchigne Sports - SkiSet

> Tél. +33 (0)4 50 73 61 17

Charles Sports - SkiSet

> Tél. +33 (0)4 50 73 24 37

Vertical Horizons

> Tél. +33 (0)4 50 73 38 91

Switch 5

> Tél. +33 (0)4 50 81 61 79

Twiner Centre

> Tél. +33 (0)4 50 73 30 80

Twiner Linga

> Tél. +33 (0)4 50 73 58 58

**LOCATION DE VTT
ÉLECTRIQUES**

Twiner Centre

> Tél. +33 (0)4 50 73 30 80

Twiner Linga

> Tél. +33 (0)4 50 73 58 58

Charles Sports - SkiSet

> Tél. +33 (0)4 50 73 24 37

Activités variées Pour tout l'été



FANTASTICABLE AVEC MES PARENTS! ON VOLE AUSSI...

Quelle expérience ! Suspendus à un câble qui vous propulse à près de 100 km/h, solidement harnachés, vous jouez les funambules, survolez la montagne. À Châtel, vous vous sentez des ailes ! Accessible à partir de 35 kg. 36 €. Possibilité de voler en duo. Réduction de 10 % avec le Multi Pass.



LA BASE NAUTIQUE AU LAC DE VONNES

Venez essayer le Stand up paddle et le kayak.

Du 1^{er} juillet au 31 août, de 10h à 18h.

Tarifs :

- > Stand up paddle : 12 €/ heure.
- > Réduction sur présentation du Multi Pass.
- > À partir de 8 ans, savoir nager et accompagnement d'un adulte.

On peut aussi y pêcher, tous les jours, de 6h à 10h dès le 13 mai 2017.

Les poissons qui peuplent le lac : truite arc-en-ciel, fario, saumon de fontaine, vairon.

MAIS ENCORE... ...ENCORE + !

Les enfants peuvent pratiquer beaucoup d'autres activités à Châtel :

- > Le tennis, 8 courts, inclus dans le Multi Pass.
- > Le parc de loisirs de Loy : mini-golf (inclus dans le Multi Pass), golf compact, pétanque, réduction de 20 % avec le Multi Pass.
- > Et dans la vallée, le football, la via ferrata à La Chapelle d'Abondance, le canyoning, le rafting à Bioge à 25 km.

BOB LUGE L'ÉTÉ ON GLISSE...

Située à Pré-la-Joux, ses 650 mètres de descente et ses 7 virages vous garantissent émotions et rires en famille ! Les enfants de moins de 1,25 m doivent être accompagnés d'un adulte. Dès 4,30 €.

DEVALKART ON ROULE...

Dans un petit kart sans moteur, dévale la piste du Rubis à la vitesse de ton choix. Activité accessible à partir de 10 ans. Dès 2,30 €.



AIRE DE JEUX JEUX D'ÉQUILIBRE

En accès libre au Lac de Vonnes près de la patinoire. Différents modules de 2 à 14 ans pour s'amuser en toute sécurité.

GOÛTER À LA FERME

Léchez-vous les babines
Chaque semaine, partez en famille à la rencontre des agriculteurs, dans les fermes d'alpages avec en vedette, le fromage d'Abondance, le beurre parfumé des alpages et les confitures nature...
Sur réservation.

Chalets d'alpage Chaux Fleurie

> Tél. +33 (0)6 75 53 01 05

Aline Ploton AMM

> Tél. +33 (0)6 81 56 69 97

Informations

BOB LUGE, DEVALKART, FANTASTICABLE

Société des Remontées Mécaniques

> Tél. +33 (0)4 50 73 34 24

www.chatelactivites.com

CENTRE AQUATIQUE FORME D'O

> Tél. +33 (0)4 50 72 04 31

BASE NAUTIQUE ET PATINOIRE

> Tél. +33 (0)6 61 26 38 82

INITIATION PÊCHE EN RIVIÈRE

École de pêche

> Tél. +33 (0)6 82 25 87 39

CARTE DE PÊCHE

Tabac Presse Girardoz

> Tél. +33 (0)4 50 73 20 75

Vente permis rivières et lacs

FORME D'O

Centre aquatique de Châtel

c'est toute l'année!



L'ACTIVITÉ

- > 3 bassins : un bassin ludique-sportif à 29°, un bassin extérieur à 30°, un bassin bien-être à 32° (pour les adultes)
- > Des plages extérieures minérales et végétales, des jeux d'eau et aquasplash
- > Pour les bébés nageurs dès 6 mois des plages horaires spécifiques

TARIFS

- > Tarif « spécial famille » (4 entrées dont 2 adultes) : 26 €
- > Tarif Ludiboo pour les 3 - 16 ans : 21 € la semaine

Informations

Forme d'O

> Tél. +33 (0)4 50 72 04 31

www.chatel-formedo.com

LES PARCOURS

En milieu forestier à Super-Châtel, en pleine nature, adaptés à la famille, 7 parcours proposés :

- > 1 parcours P'tit Kid, à partir de 2 ans
- > 2 parcours Kid, pour les enfants mesurant d'1,05 m à 1,35 m
- > 4 parcours dès 1,35 m

TARIFS

- > De 12 € à 25 €
- > Réduction -10 % avec le Multi Pass
- > Inclus : Télécabine de Super Châtel, prêt du matériel et l'activité

Informations

Société des Remontées Mécaniques

> Tél. +33 (0)4 50 73 20 25

www.chatelactivites.com



Les Pôles Activités Famille



les animations été

été



LES PÔLES ACTIVITÉS FAMILLE

Des lieux de rencontre pour passer une 1/2 journée ou une journée ensemble

SUPER-CHÂTEL

- G1 Parcours Ludique Rivari
- G1 Pêche - Lac de la Mouille
- G1 Châtel Aventures
- G1 Lac de la Mouille
- G1 Sentier du Morclan
- G1 Vers Chalet Neuf (Suisse)

Sur place : restaurants, petite restauration, toilettes

LAC DE VONNES

- K2 Modules aire de jeux
- K2 Trampoline
- K2 Patinoire
- K2 Stand Up Paddle
- K2 Pêche
- K2 Balade autour du lac
- K2 Centre d'interprétation La Vieille Douane

À proximité : départs du sentier sonore « Sur les traces des Contrebandiers » et du sentier de l'eau

Sur place : restaurants, petite restauration, toilettes, tables de pique-nique, parking

PRÉ-LA-JOUX

- M9 Bob luge
- M9 Dévalkart
- M9 Rollherbe
- M9 Départ du Bike Park
- M9 Remontées mécaniques piétons et départs randonnées (Col de Bassachaux, Lindarets...)
- M9 Modules trial VTT

Sur place : restaurant, toilettes, parkings



NUMÉROS UTILES

- G3 Châtel Tourisme
Tél. 04 50 73 22 44
- F3 Mairie
Tél. 04 50 73 23 98
- E3 Poste Tél. 36 31
- E3 Société des Remontées
- E3 Mécaniques (SAEM)
Tél. 04 50 73 34 24
- G3 Pharmacie
- G2 Police municipale
Tél. 04 50 73 31 25
- G2 Gendarmerie

SPORTS ET LOISIRS

- F2 Bowling
- I3 Centre Aquatique
Forme d'O
- G3 Cinémas
- G2 Discothèque
- M4 Escalade
- M3 Fantasticable
- E/F3 Garderie Les Moufflets
- A5/ K8 Itinéraire Bords de Dranse - Châtel
- F3 Parking souterrain
- H4 Pêche
- B2 Pétanque
- F3 Salle la Châteline
- G2 Salle la Musardière
- G2 Télésiège
- Télécabine
- F5 Tennis
- VTT
- Vente forfaits
- Caisses Remontées
- Mécaniques



18 JUIN
Trail des Crêtes du Chablais.

DU 23 AU 25 JUIN
Pass'Portes MTB.

LE 14 JUILLET
Concours de bûcherons
et Fête nationale. Feu
d'artifice et bal populaire.

LES 22 & 23 JUILLET
Reboul Jam. Demo VTT
et test vélos électriques

LE 6 AOÛT
Fête de la Saint-Laurent.
Fête au village.

DU 7 AU 12 AOÛT
Châtel retourne en enfance.
Semaine Famille Plus.

LE 20 AOÛT
Belle Dimanche. La fête
des bergers dans les
alpages de Plaine Dranse.

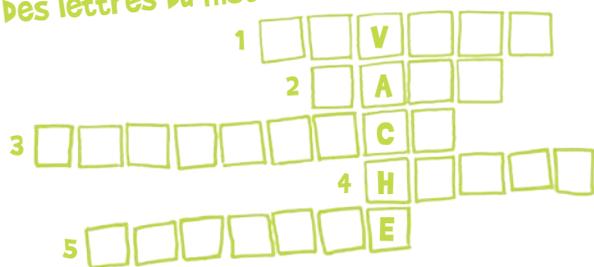


FaBrication Du fromage D'Abondance



- 1 - LES VACHES DE RACE ABONDANCE FOURNISSENT LE LAIT, LA MATIÈRE PREMIÈRE.**
À l'issue de la traite, le lait qui est porté à 32° (la température du pis de la vache) est encaillé avec de la présure naturelle.
- 2 - PUIS, ON LAISSE « CAILLER », C'EST-À-DIRE REPOSER DE 3 À 4 HEURES.**
L'opération suivante consiste à décailler à l'aide du tranche-caillé. On obtient ainsi des grains gros comme des petits pois. Une heure et demie de brassage continu plus tard, le caillé ainsi obtenu est chauffé à 50° dans un chaudron en cuivre.
- 3 - APRÈS AVOIR ÉTÉ « LEVÉ » AVEC UNE TOILE DE LIN, LE CAILLÉ EST ÉGOUTTÉ DANS DES MOULES AVANT D'ÊTRE PRESSÉ.**
Le caillé devenu fromage restera ensuite plongé 24 heures dans la saumure avant d'entamer un séjour d'affinage de trois mois entreposé sur des planches d'épicéa.
- 4 - OBJET DE TOUTES LES ATTENTIONS, LE FROMAGE EST UN JOUR TOURNÉ, LE LENDEMAIN FROTTÉ AVEC DE L'EAU SALÉE ET AINSI DE SUITE.**
Sur les marchés ou dans les commerces, on découvre l'Abondance et sa couleur ambrée sous forme de meule dont le poids varie entre 6 et 12 kg. Laitier ou fermier, le fromage affirme au fil du temps son caractère parfumé, fruité. L'Abondance, un fromage qui « fait recette » et à consommer sans modération.

Trouve les mots grâce à leur définition et en t'aidant des lettres du mot "vache"



- 1 - La mascotte de Châtel.
- 2 - On fait le fromage avec.
- 3 - Le fromage de Châtel.
- 4 - Ce que mange la vache.
- 5 - On le fabrique avec le lait.

- < Fromage
- < Herbe
- < Abondance
- < Lait
- < Rivati

Les écoGESTES

CHÂTEL A LE LABEL FLOCON VERT... POURVU QUE ÇA DURE...

C'est un label d'excellence sur les questions environnementales et sociales.

La montagne est un magnifique terrain de jeux... C'est aussi un espace à préserver ! Les petits gestes de chacun d'entre nous, petits et grands, pour l'environnement... Un pas de géant pour l'humanité.

Pas nette la planète ?

Agissons. Ensemble, c'est possible. Même en vacances ! Châtel se distingue par des actions engagées depuis plusieurs années et ce sur l'ensemble des thématiques du développement durable :

- > on utilise les navettes gratuites pour se déplacer d'un quartier à l'autre,
- > on recycle, grâce au tri sélectif organisé avec des bacs et des moloks à disposition sur l'ensemble de la commune,
- > on propose aussi chaque année des balades en montagne... Pour recueillir les déchets* qui traînent sur les pistes, surtout sous les téléésièges. On les valorise parfois en œuvre d'art.

* des déchets comme les emballages, les mégots...

« On peut ramasser jusqu'à 30 000 mégots par an sous un seul téléésiège ! » (Guide vert des stations - Mountain Riders).

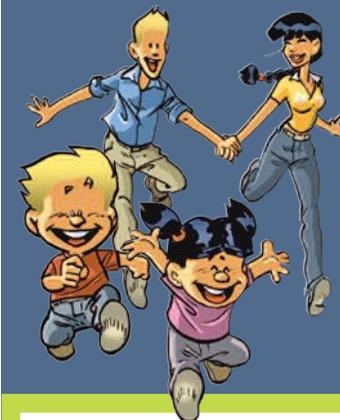
Connais-tu le temps de Dégradation Des Déchets ?

- | | | |
|---------------------------|---|-----------------------|
| Papier..... | ○ | ○..... 100 à 500 ans |
| Canette en alu..... | ○ | ○..... 5 ans |
| Mégots de cigarettes..... | ○ | ○..... 3 mois à 2 ans |
| Sac en plastique..... | ○ | ○..... 1 à 15 ans |
| Peau de banane..... | ○ | ○..... 3 à 12 mois |
| Chewing-gum..... | ○ | ○..... 100 à 1000 ans |



Réponses :
Papier : 3 à 12 mois, recyclable
Canette en alu : 100 à 500 ans, recyclable
Mégots de cigarettes : 1 à 15 ans, non biodégradable
Sac en plastique : 100 à 1000 ans, recyclable
Peau de banane : 3 mois à 2 ans, biodégradable
Chewing-gum : 5 ans, non biodégradable

Châtel,
Destination
vacances...
en famille!



N'OUBLIEZ PAS !

Le Multi Pass Portes du Soleil vous donne un accès illimité à de nombreuses activités sur la station de Châtel et les Portes du Soleil, du 10 juin au 3 septembre 2017. Demandez-le à votre hébergeur participant.

23 remontées piétons pour découvrir les sentiers, une pause rafraîchissante entre piscines et lacs aménagés, des courts de tennis et des patinoires...



CHÂTEL TOURISME

BP 40 - 74390 Châtel
Tél. 33 (0)4 50 73 22 44 - Fax. 33 (0)4 50 73 22 87

> www.chatel.com

